

# GAZETA HOJNOWSKA

ISSN 1234-9518



Następny numer "G.Ch."  
7.08.2006 r.

NR 14 (630) ROK XV 17.07.2006 CENA 1,30zł



**Solista Opernhaus Zurich w Szwajcarii  
zaśpiewa dla Chojnowian**

*Kiedy w siódmej klasie zdobył drugą nagrodę w konkursie piosenki, nikt nie przypuszczał, że w niedługim czasie będzie cenionym i znanym śpiewakiem operowym.*

**Uczestnicy wakacyjnych  
warsztatów będą spotykać się  
w odświeżonej sali  
recitalowej MDK.**



**Zawody latawców**

*W pierwszych dniach czerwca, pan Marian Bąblewski zorganizował dla dzieci i młodzieży z ul. Samorządowej, osiedlowe zawody latawców.*

**Wielki finał**

*Takiego finału mistrzostw świata w piłce nożnej nikt się nie spodziewał. I to jeśli chodzi o dobór drużyn jak i sam przebieg meczu. W chojnowskich lokalach można było obejrzeć poszczególne rozgrywki, a przy okazji wziąć udział w konkursach na*



# Chojnowskie rozmaitości

## Wydział GGIoŚ informuje

Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami /j.t. Dz.U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 ze zmianami/ Wydział Gospodarki Gruntami i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Chojnowie informuje o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń tut. Urzędu:

- w dniach od 30.06.2006 r. do 21.07.2006 r.:  
- wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę na okres do 3 lat – część działki nr 12/3, część działki nr 13/4 i działka nr 13/2, położone przy ul. Małachowskiego w Chojnowie (Zarządzenie Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 30 czerwca 2006 r. Nr 66/2006),

- w dniach od 10.07.2006 r. do 31.07.2006 r.:  
- wykazu nieruchomości przeznaczonej do sprzedaży w formie przetargu - działka nr 12/56 położona przy ul. Okrzei w Chojnowie (Zarządzenie Burmistrza Miasta Chojnowa z dnia 10 lipca 2006 r. Nr 68/2006),

## Bezpłatny Internet

W Miejskiej Bibliotece Publicznej można korzystać bezpłatnie z trzech stanowisk komputerowych z dostępem do Internetu. Serdecznie zapraszamy.

## Tańce rodem z Afryki

Od 17 do 21 lipca w Miejskim Domu Kultury w Chojnowie Eric Alira, znany przede wszystkim ze zwycięstwa w polsatowskim „Barze”, poprowadzi w MDK warsztaty tańca afrykańskiego. Ilość miejsc dla uczestników warsztatów ograniczona. Odpłatność za cały kurs – 10 zł od osoby. Zapraszamy! Zgłoszenia w biurze MDK.

## Warsztaty twórcze

Od 24 do 28 lipca MDK organizuje warsztaty twórcze. Będzie można poznać zasady konstrukcji kukieł i pacynek, stworzyć maskę wenecką, wziąć udział w zajęciach teatralnych. Koszt warsztatów – 5 zł od osoby.

## Wesele, urodziny i ...

Miejski Dom Kultury w Chojnowie udostępni pomieszczenia kawiarenki na organizację kameralnych uroczystości rodzinnych (wesela, chrzciny, komunie itp.). MDK dysponuje salą na 80 miejsc i zapleczem kuchennym. Ceny wynajmu niewątpliwie konkurencyjne!

## Recitalowa – jak nowa

Dobiegło końca malowanie sali recitalowej w MDK. Pierwsze wrażenie – czysto i kolorowo. Już w następnym tygodniu pierwsze zajęcia (z tańca afrykańskiego) poprowadzi Eric Alira.

## Tropikalne upały

Jeszcze nie tak dawno, bo miesiąc temu w zakładach pracy i domach dogrzewaliśmy pomieszczenia farelkami i piecykami pomstując na zimny czerwiec i tęskniąc za letnim ciepłem. No i mamy lato rodem z tropików, ale nie o to chyba nam chodziło. Nie sprawdziły się zapowiedzi synoptyków mówiące o nieudającym, zimnym lecie, ostatnie dni upałów wszystkim już dopiekły (dosłownie i w przenośni) i nawet wczasowicze mają dość plażowania. Wysokie temperatury i wysoką wilgotność powietrza najbardziej odczuwają osoby starsze. Na przestrzeni kilku tygodni zdecydowanie zwiększyła się liczba zgłoszeń zasłabnięć, utraty przytomności czy udarów słonecznych związanych właśnie z wysoką temperaturą. Lekarze apelują, aby przy tak niekorzystnych warunkach meteorologicznych ograniczyć wyjścia z domu, na ile jest to możliwe, unikać wysiłku i pić dużo napojów.

Nie ma natomiast, jak poinformował nas rzecznik prasowy PSP w Legnicy Lech Gawęda, alarmującej sytuacji w naszych lasach. Dotychczas odnotowano tylko jeden pożar spowodowany niską wilgotnością ściółki leśnej. Rekordego zapowiada się natomiast ten rok pod względem utonięć.

- *Upały skłaniają do wyjazdów nad wszelkiego rodzaju akweny — mówi. L. Gawęda. — Niewielu zastanawia się nad bezpieczeństwem. Akweny niestrzeżone są równie obelgane jak te strzeżone. Przeróżający jest także widok nieletnich pozostawionych bez opieki.*

Według synoptyków dopiero sierpień przyniesie nam ulgę. Czy jednak prognozy długoterminowe należy traktować poważnie, przecież zapowiadano nam nieciekawe, zimne lato 2006.

## Unijne projekty dla pracodawców

Powiatowy Urząd Pracy w Legnicy Filia w Choj-



nowie informuje pracodawców, że w tutejszym Urzędzie Pracy realizowane są projekty ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego: „DOBRY START” i „NADZIEJA”. Celem jest udzielenie wsparcia na rzecz rozwoju sfery zatrudnienia poprzez promowanie zachowań przyczyniających się do zwiększenia szans zatrudnienia (employability), warunków dla przedsiębiorczości wyrównywania szans oraz inwestowania w zasoby ludzkie. Projekty te realizowane są w okresie od 01.01.2006r. do 30.06.2007r.

Projekt „DOBRY START”

## DZIAŁANIE 1.2:

„PERSPEKTYWY DLA MŁODZIEŻY”  
W RAMACH PRIORYTETU 1 SEKTOROWEGO PROGRAMU OPERACYJNEGO ROZWOJU ZASOBÓW LUDZKICH 2004 - 2006

Projekt „NADZIEJA”

## DZIAŁANIE 1.3:

„PRZECIWDZIAŁANIE I ZWALCZANIE DŁUGOTRWALEGO BEZROBOCIA”  
W RAMACH PRIORYTETU 1 SEKTOROWEGO PROGRAMU OPERACYJNEGO ROZWOJU ZASOBÓW LUDZKICH 2004 - 2006

Osoby zainteresowane uczestnictwem w projekcie prosimy o kontakt:

Powiatowy Urząd Pracy w Legnicy

Filia w Chojnowie

ul. Rynek 20 , tel.: (076) 818 85 25

Szczegółowe informacje u pośredników pracy — pokój nr 2 i 4.

## Biesiada z wykładem

18 sierpnia na „emdekowskim” zielonym placu impreza piknikowo-edukacyjna pn. Tyskie Grand Tour 2006. W programie m.in. panel degustacyjny, merytoryczny oraz biesiada, której towarzyszyć będą wyspy z grami, kabiny foto, punkt wybijania medali, portreciści, itp. Serdecznie zapraszamy – Chojnów jest jedną z 29 miejscowości w Polsce, gdzie odbędzie się „tyska” impreza.

## „Szansa na uśmiech”

Już w niedzielę 30 lipca kolejna – szósta edycja



plenerowego pikniku charytatywnego na rzecz dzieci z najuboższych rodzin z terenu wiejskiej gminy Chojnów – tradycyjnie na hipodromie stadniny koni w Jarosławcu.

Orkiestry dęte, zespoły folklorystyczne z Kyczerą na czele, prezentacje starych i nowych samochodów, popisy antyterrorystów, tańce ludowe i towarzyskie w wykonaniu dzieci i dorosłych z Klubu Tańca Towarzyskiego Impuls z Prochowic, pokazy sprawności psów



# Chojnowskie różności

i ich mini wystawa - to tylko niektóre z przygotowanych na ten dzień atrakcji. Marek Siudym, Stanisław Szalc i Paweł Wawrzecki to - główne, ale nie jedyny Gwiazdy. Loteria fantowa, aukcja przedmiotów ciekawych i bardzo interesujących, otrzymanych od równie interesujących osób oraz oczywiście konie duże i małe, z bryczkami i pod siodło - jak na Jarosówkę przystało. A co najważniejsze - wspaniała atmosfera w uroczym miejscu i chlubny cel - pamiętajmy bowiem, że wszystkie dzieci są nasze. One dzięki Państwa obecności będą się mogły uśmiechać - to dla nich tradycyjna już „Szansa na uśmiech”.

Początek godz. 12.00.

Serdecznie zapraszamy.

## „Profet” przeprosza

W związku z wieloma skargami okolicznych mieszkańców związanych z uciążliwością zapachową wydobywającą się z naszego przedsiębiorstwa, Zarząd Spółki Przedsiębiorstwa Utylizacji Odpadów Zwierzęcych „Profet” pragnie wszystkich serdecznie przeprosić za zaistniałą sytuację. Wiadomym jest, że okres letni nie jest sprzymerzeniem dla tego typu działalności zakładu, a w szczególności w przypadku tak wysokich temperatur, które utrzymują

się od dłuższego czasu. Wybudowana instalacja wentylacyjna - biofiltr, która ma na celu zniwelowanie uciążliwości zapachowych nawet do 95, przez okres dwóch tygodni miała problemy z prawidłowym funkcjonowaniem, dlatego też nastąpiło nasilenie uciążliwych zapachów. Jedną z głównych przyczyn była awaria pomp mających na celu oczyszczanie zanieczyszczonego powietrza zasysanego z hal produkcyjnych, której wymiana trwała około tygodnia. Spółka zwiększyła także przepustowość wody w płucze w celu częstszego i szybszego wypłukania stałych zanieczyszczeń, ponadto zastosowano częstsze zraszanie biomasy wodą.

Pragniemy także poinformować Państwa, że Zarząd Spółki jest w stałym kontakcie z fachowcami z Niemiec i Holandii, którzy mają dłuższe doświadczenie w obsłudze podobnych instalacji.

Świadomi za zaistniałą sytuację przeproszamy licząc na Państwa wyrozumiałość.

Z poważaniem  
- Małgorzata Postrzech,  
Tomasz Sobiechowski.

## OBWIESZCZENIE Burmistrza Miasta Chojnowa o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego jednostki 27 MN staromiejskiego zespołu zabudowy śródmieścia miasta Chojnowa

Zgodnie z art. 17 pkt. 10 Ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80 poz. 717 z późn. zm.) oraz Uchwały Rady Miejskiej Chojnowa Nr L/240/05 z dnia 30 listopada 2005 r. zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, obejmującego obszar jednostki 27 MN staromiejskiego zespołu zabudowy śródmieścia miasta Chojnowa w dniach od 13 lipca 2006 r. do 3 sierpnia 2006 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chojnowie, sala nr 10 w godz. urzędowania.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami odbędzie się w siedzibie Urzędu w dniu 28 lipca 2006 r. o godz. 10-tej.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 Ustawy, każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu, może wnieść uwagi. Zainteresowani mogą zgłaszać uwagi do wyżej wymienionego planu.

Uwagi na piśmie należy składać do Burmistrza miasta Chojnowa z podaniem imienia i nazwiska, oznaczenia nieruchomości (nazwa i adres), której dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 17 sierpnia 2006 r.

Burmistrz Miasta Chojnowa  
Jan Serkies

Wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci Ojca

### śp. Wojciecha Wojciechowicza

koleżance Danucie Wojciechowicz składają  
współpracownicy, Burmistrz Miasta Chojnowa  
oraz Przewodniczący Rady Miejskiej Chojnowa

Wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci

### śp. Juliana Kowalskiego

rodzinie zmarłego składa  
Burmistrz Miasta Chojnowa  
Przewodniczący Rady Miejskiej Chojnowa  
oraz pracownicy Urzędu Miejskiego w Chojnowie

Podziękowania dla uczestników  
ceremonii pogrzebowej

### śp. Wojciecha Wojciechowicza

za wsparcie i słowa otuchy  
składają najbliżsi zmarłego

Wszystkim uczestniczącym  
w ostatniej drodze

### śp. Juliana Kowalskiego

podziękowania składa  
pograżona w żałobie rodzina

Rodzinie zmarłego 9 lipca

### Śp. Franciszka Lenkiewicza

jednego z najstarszych  
mieszkańców naszego miasta,  
wyrazy współczucia  
składa

Burmistrz Miasta Chojnowa  
i Przewodniczący  
Rady Miejskiej Chojnowa

# Inwestycje 2006

**Większość zaplanowanych na ten rok inwestycji jest już realizowana. Kontynuowane są także te rozpoczęte w roku ubiegłym.**

**Kilka inwestycji jest obecnie w fazie procedur przetargowych. Jakie prace są obecnie prowadzone na terenie miasta?**

1. Budowa budynku wielorodzinnego o charakterze socjalnym przy ul. Złotoryjskiej 13A.



2. Przebudowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w ulicach: Piotrowickiej, Złotoryjskiej, Spacerowej, Cichej i Młynarskiej.

3. Wykonanie nowych nawierzchni chodników w ulicach: Spacerowej, Cichej i Młynarskiej.



4. Przebudowa boiska wielofunkcyjnego wraz z oświetleniem i odwodnieniem przy Gimnazjum nr 2.



5. Remont kładki dla pieszych nad rzeką Skorą.



6. W tym roku zaplanowano wymianę około 1700 m<sup>2</sup> nawierzchni miejskich chodników. Polbruk położono już na ul. Pożniaków (z jednoczesnym poszerzeniem jezdni), części Kilińskiego - od ul. Wolności do ul. Słowackiego (na ukończeniu). Następnie planowane jest kontynuowanie robót na tym odcinku do ul. Sienkiewicza.



7. Trwają prace przy odnowieniu elewacji jednej z kamienic na północnej pierzei rynku.

8. Wykonanie nawierzchni asfaltowej na ciągu pieszojezdnym pomiędzy ulicami Gen. Maczka i Władysława Łokietka - zakończono procedurę przetargową.

9. Budowa ulicy Kazimierza Wielkiego - rozstrzygnięto przetarg nieograniczony na wykonanie zadania.

10. Wymiana okien w elewacji frontowej Gimnazjum nr 1 - wyłoniono wykonawcę.



# Wakacyjna oferta

**Podobnie jak w latach ubiegłych chojnowskie dzieci, dzięki dofinansowaniu miasta będą miały szansę skorzystać z letniego wypoczynku i wziąć udział w zorganizowanych letnich zajęciach.**

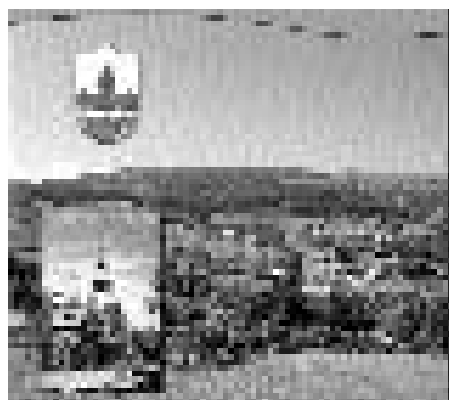
7 lipca dziesięcioro nastolatków wróciło z kolonii nad morzem w miejscowości Dąbki, a już za kilka dni do Chojnowa z Lubiętowa przyjedzie 20-osobowa grupa dzieci, która



wypoczywała nad jeziorem. Organizatorem obu kolonii jest Caritas Diecezji Legnickiej. Naboru uczniów na kolonie dokonał organizator wypoczynku w porozumieniu z pedagogami szkół.

80 dzieci w wieku 10 – 16 lat spędzi 2 tygodnie nad jeziorem w Rudnie koło Sławy na kolonii organizowanej przez Przedsiębiorstwo Turystyczne Leszek Zboralski z Legnicy. Dzieci wypoczywać będą na 2 turnusach.

Na początku sierpnia 10.dzieci wyjedzie na kolonie – stanicę harcerską do Świeradowa Zdrój, organizowaną przez ZHP Komendę Hufca w Chojnowie.



Dla 70.dzieci w Szkole Podstawowej Nr 4 w Chojnowie Stowarzyszenie Rodzin Katolickich Koło Parafialne przy Parafii pw. Św. Apostołów Piotra i Pawła w Chojnowie organizuje w terminie od 24.07. – 12.08 br. półkolonie.

Troje dzieci przebywa obecnie na kolonii w Pobierowie – wypoczynku zorganizowa-



nym i sfinansowanym w całości przez Kuratorium Oświaty we Wrocławiu.

\*\*\*

Blisko 50.dzieci skorzysta z letniej oferty Stowarzyszenia Pomocy Wzajemnej „Barka”. 22 maluchów w wieku od 7 do 10 lat już miało wakacje w Chudobczycach, a nieco starsze wyjeżdżają właśnie do miejscowości Sianorzędy koło Ustronia Morskiego.

Każdy z tych wypoczynków oferuje dzieciom wiele atrakcji i zajęć. Z pewnością nikt nie będzie miał czasu na nudę.

Warto pamiętać, że wakacyjną ofertę ma także Miejski Dom Kultury i Miejska Biblioteka Publiczna (o zajęciach w tych placówkach informujemy na stronach G.Ch.)

eg



## Z BIBLIOTEKĄ WAKACJE TO SAME ATRAKCJE !

ZAPRASZAMY DZIECI  
DO UDZIAŁU W KONKURSACH I ZAJĘCIACH :

☀ „Kuferek na wakacyjne skarby” - zajęcia plastyczne połączone z konkursem dla dzieci z klas I – IV

☀ Oddział dla Dzieci i Młodzieży (pl. Zamkowy 2):  
7 i 28 lipca 2006 r. w godz. 12<sup>00</sup> – 15<sup>00</sup>

- Filia nr 1 (ul. Sikorskiego 12): 11 i 25 lipca 2006 r.  
w godz. 12<sup>00</sup> – 15<sup>00</sup>



*Na zajęcia plastyczne prosimy o przyniesienie własnych materiałów potrzebnych do dekoracji kufereka.*



☀ „Bohaterowie z naszych książek”: konkurs czytelniczy dla dzieci z klas I - III

☀ „Czwartkowe bajanie” - zajęcia czytelnicze:

Oddział dla Dzieci i Młodzieży (pl. Zamkowy 2),  
Filia nr 1 (ul. Sikorskiego 12)

13, 20, 27 lipca }  
3, 10, 17 sierpnia } godz. 12<sup>00</sup>



Prace konkursowe należy złożyć w bibliotece do dnia 18 sierpnia.

Ogłoszenie wyników konkursów i wręczenie nagród – 30 sierpnia, godz. 12<sup>00</sup>  
w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE DOTYCZĄCE KONKURSÓW I ZAJĘĆ W BIBLIOTECE

# W maju zaśpiewa dla chojnowian

**Kiedy w siódmej klasie Szkoły Podstawowej nr 1 zdobył drugą nagrodę w konkursie piosenki, nikt nie przypuszczał, że w niedługim czasie będzie cenionym i znanym śpiewakiem operowym. Chojnowianin, Bogusław Bidziński jest obecnie solistą Opernhaus Zurich w Szwajcarii.**

Jako nastolatek nie myślał o karierze wokalisty. Gdyby wówczas, ktoś powiedział, że będzie tenorem wyśpiewywał klasykę muzyki operowej i operetkowej z pewnością szczerze by się roześmiał. Jego pasją była fotografia. Poradniki, kółko fotograficzne, samodzielnie wykonana w domowej piwnicy ciemnia – to zabierało mu gros czasu. Jednocześnie uczęszczał na zajęcia muzyczne ucząc się gry na akordeonie. Lekcje udzielał mu Zygmunt Graban, potem w chojnowskim ognisku muzycznym Jerzy Kazik. Kontynuacją tych zajęć była szkoła muzyczna w Legnicy. Tu zamienił akordeon na fagot, w niedługim czasie spróbował też swoich sił wokalnych. Nawet wtedy nic nie zapowiadało, że Bogusław będzie śpiewał na największych scenach, u boku wielkich i znanych artystów i dyrygentów. Swój sukces zawdzięcza ciężkiej pracy i ciągłemu szkoleniu własnego warsztatu. Po maturze stanął na rozdrożu – nie miał pomysłu na swoją przyszłość. Wtedy dołączył do Zespołu Pieśni i Tańca Śląsk” im. Stanisława Hadyny. Przez rok nabywał kolejnych, nowych umiejętności, oswajał się też ze sceną i publicznością. To zaowocowało. Kiedy zadebiutował w Operze na zamku w Szczecinie w tytułowej roli “Hrabiego Luxemburga” F. Lehara ujął wszystkich swobodą, scenicznym obyciem i oczywiście głosem. Kolejne wydarzenia potoczyły się błyskawicznie - liczne nagrody na konkursach krajowych i zagranicznych, pro-pozycje występów, koncerty u boku sław i wreszcie kontrakt z Opernstudio Zurich.

- Nie wiem czy to jest to co chciałbym robić całe życie — mówi Bogusław Bidziński — Z pewnością jest to wielka przygoda, ale okupiona wieloma wyrzeczeniami i ciężką pracą. Brakuje czasu na wiele przyjemności. Często wracam do lat, kiedy z amatorskim aparatem biegałem po Chojnowie w poszukiwaniu ciekawych tematów i ujęć. Na szczęście technika na tyle się rozwinęła, że można teraz pozwolić sobie na zdjęcia cyfrowe, więc fotki zamiast w ciemni lądują



na dysku komputera. I tutaj zawsze jest szansa żeby wrócić do miłych wspomnień.

Tymczasem B. Bidziński rozpoczyna szósty sezon, a w maju przyszłego roku będziemy mieli okazję usłyszeć go w Chojnowie. Nasz tenor, zapewnia, że da koncert w rodzinnym mieście - kilka dni temu spotkał się z burmistrzem i wspólnie ustalili szczegóły. Miłośnikom tego gatunku muzycznego nie pozostaje nic innego jak uzbroić się w cierpliwość i poczekać na występ światowej sławy chojnowianina.



**Bogusław Bidziński**

Artysta należący do grona najbardziej obiecujących tenorów młodego pokolenia. Swe zdolności muzyczne rozwijał rozpoczynając od nauki gry na akordeonie, a następnie na fagocie. Po skończeniu średniej szkoły kontynuował naukę jako adept w Państwowym

Zespole Ludowym Pieśni i Tańca “Śląsk”. Po roku został przyjęty na Wydział Wokalny Akademii Muzycznej im. Fryderyka Chopina w Warszawie do klasy profesora Kazimierza Pustelaka. W trakcie studiów oraz pobycie w Opernstudio Zurich doskonalił swoje umiejętności wokalne m.in. u takich osobowości artystycznych, jak: Silvana Bazzoni, Elisabeth Schwarzkopf, Claudia Eder, Renata Scotto. Jest laureatem nagród na krajowych i międzynarodowych konkursach wokalnych, m.in.: Konkursie Wokalnym im. Ady Sari w Nowym Sączu (1999), “Hariclea Darclee” w Braila (Rumunia, 1999), “Maria Caniglia” w Sulmonie (Włochy, 1999), “Operalia-Placido Domingo” w Los Angeles (2000). Zadebiutował w 1998 r. na scenie Opery i Operetki w Szczecinie w tytułowej roli w “Hrabim Luxemburgu” Franza Lehara. Występował również w Operze Poznańskiej, Filharmonii Jeleniogórskiej, Świątokrzyskiej, Filharmonii im. R.Traugutta w Warszawie, a także współpracował z Filharmonią Narodową w Warszawie. W lipcu 1999 r. wystąpił na Festiwalu Kammeroper Schloss Rheinsberg. W grudniu tego samego roku wziął udział w światowej prapremierze opery Siegfrieda Matthusa “Kronprinz Friedrich” w reżyserii Gotza Friedricha, pod kierownictwem muzycznym Rolfa Reutera (koprodukcja Deutsche Oper i Komische Oper w Berlinie), z którą pół roku później odbył tournée w Niemczech, m.in. w Bayreuth, Berlinie, i na “Expo 2000” w Hannoverze. W międzyczasie zakończył dyplomem studia wokalne w Warszawie i ponownie wrócił na letnią scenę Festiwalu w Rheinsberg, gdzie odniósł znaczący sukces jako Hrabia Almaviva w premierze “Cyrulika sewilskiego” Gioacchino Rossiniego pod kierownictwem muzycznym Rolfa Reutera. Przełomem w karierze tego młodego, zdolnego śpiewaka było przyjęcie go we wrześniu 2000 r. do Opernstudio Zurich w Szwajcarii, gdzie mógł dalej rozwijać swój talent artystyczny, występując w licznych koncertach oraz spektaklach u boku takich dyrygentów, jak: Nikolaus Harnoncourt, Nello Santi, Maurizio Arena, Stefano Ranzani i Marcello Viotti. Po udanym debiucie w produkcjach Opernstudio na scenie kameralnej Opery w Zurychu w roli Florinda w “Le donne curiose” Ermanno Wolf-Ferrariego oraz jako Lamberto w tytułowej roli w “Maestro di musica” Giovanniego B. Pergolesiego, został zaangażowany od sezonu 2001/2002 jako solista tej opery. W roku 2000 Sony Music Poland wydała jego debiutancką płytę “Sono”.

strona www: [www.bidzinski.com](http://www.bidzinski.com)

# Chce się dzielić pasją

**Wszystko zaczęło się około 40 lat temu, kiedy mały wówczas Marian wystrugał z drzewa samolot potrzebny do podwórkowych „gier wojennych”. Od tego czasu spod jego zręcznych rąk „wyfrunęły” setki różnego rodzaju modeli, głównie zdalnie sterowanych szybowców.**

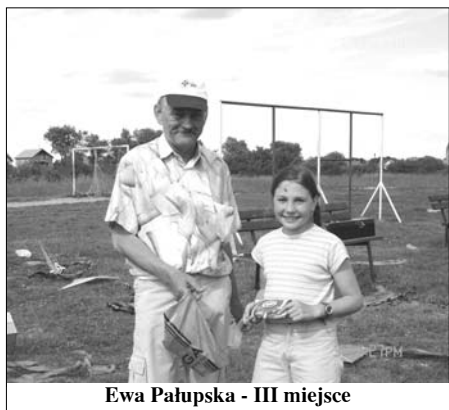
Marian Bąblewski ma na swoim koncie wiele nagród z zawodów modelarskich. Za najcenniejszy uważa Puchar Polski, który zdobył pięć lat temu. Dziś nie składa swoich latających modeli dla nagród – robi to z zamiłowania i może z przyzwyczajenia. Swoimi doświadczeniami chciałby dzielić się z innymi. Dorastający syn nie wykazuje zainteresowania tą dziedziną, przyszłych pasjonatów należało więc poszukać poza rodziną.

- W wielu miastach w Polsce, w czerwcu obchodzony jest dzień latawca – mówi. M. Bąblewski – *Pomyślałem, że moglibyśmy dołączyć do tych lotniczych tradycji, a jednocześnie zaszczyścić w młodych ludziach modelarską żyłkę i zająć niewykorzystany wolny czas.*



Kasia Żukowska - I miejsce

W pierwszych dniach czerwca, pan Marian zorganizował dla dzieci i młodzieży z ul. Samorządowej, osiedlowe zawody latawców. Sam wykonał około 50 latawców, zachęcił zawodników, ufundował nagrody i ... uniosły się barwne latawce nad Chojnowem.



Ewa Pałupska - III miejsce

Niemal każdy z zawodników puszczał latawiec po raz pierwszy. Wszyscy zgodnie stwierdzili, że nie jest to takie proste, jakby się mogło wydawać. Trzeba znać kilka technik, nieco praw fizyki i termodynamiki, wtedy można liczyć na sukces.

Tą znajomością wykazała się Kasia Żukowska, która okazała się najlepsza spośród 11 za-



Patryk Orzeł - II miejsce

wodników. Drugie miejsce zajął Patryk Orzeł, trzecie Ewa Pałupska, która zdobyła także nagrodę specjalną.

W tej dyscyplinie pod ocenę bierze się najwyższy lot latawca, jego urodę i wykonanie. W pierwszych, chojnowskich zawodach



twórcą wszystkich latawców był pan Marian, trudno więc było nagradzać zawodników za najpiękniejszy model. Młodzi chojnowianie obiecali jednak, że na kolejną rywalizację sami przygotowują latawce. Według wstępnych zapowiedzi druga edycja zawodów latawców odbędzie się pod koniec sierpnia. Udział w nich może wziąć każdy zainteresowany i uzdolniony manualnie.

Zapraszamy i zachęcamy – o dokładnym terminie poinformujemy.

eg

MDK zaprasza na

## TWÓRCZE

- **budowa lalek:**  
pacynki i kukły
- **budowa masek:**  
dramatycznej i weneckiej
- **zajęcia teatralne**

**24 - 28 lipca 2006 r.**  
**Początek zajęć - godz. 9.00**  
**sala recitalowa MDK**  
**koszt warsztatów - 5 zł**

**Zapisy - sekretariat MDK**  
**Ilość miejsc ograniczona!**

Instruktor - Elwira Kądziołka

WARSZTATY